

# ZMLUVA O VÝPOŽIČKE č. CV-150/8-37/2018-Vzp

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 13 zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

## ZMLUVNÉ STRANY:

### Požičiavateľ:

**SLOVENSKÁ REPUBLIKA**

**Centrum výcviku Lešť**

Sídlo:

962 63 Pliešovce

Zastúpený:

**Ing. arch. Anton MAŠTALSKÝ**  
riaditeľ

IČO:

00804932

Vybavuje:

Roman Halabrín, tel.č. 0960/465 705, 0904/123 157

(ďalej len „Požičiavateľ“)

### Vypožičiavateľ:

**SLOVENSKÁ REPUBLIKA**

**Ministerstvo obrany SR**

**Agentúra správy majetku**

Sídlo:

Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava

Zastúpená:

**Ing. Ivan IŠTVÁNFFY**

riaditeľ Agentúry správy majetku Ministerstva obrany Slovenskej republiky na základe plnomocenstva riaditeľa ÚSMŠ č. ÚSMŠ-1-4/2018 zo dňa 15.08.2018

IČO:

30845572

Vybavuje.

Jarmila Seňanová, tel.č. 0960/317 649

(ďalej len „Vypožičiavateľ“)

## Článok I.

### Predmet zmluvy

- Požičiavateľ prenecháva do bezplatného užívania Vypožičiavateľovi na základe spisu č. VePS-698-54/2018 zo dňa 23. júla 2018 za podmienok uvedených v tejto Zmluve hnutelný majetok štátu v správe Požičiavateľa a to materiál vyšpecifikovaný v tabuľke (ďalej len „predmet výpožičky“), ktorý je pre požičiavateľa na základe Rozhodnutia o dočasnej prebytočnosti č. CV-51-17/2018 dočasne prebytočný.

| P.č        | Názov materiálu                           | VIN               | MJ | Množstvo | Obstarávacía cena v € | Miesto uloženia |
|------------|-------------------------------------------|-------------------|----|----------|-----------------------|-----------------|
| 1.         | Autobus veľký<br>Irisbus Crossover<br>12M | VNESFR1600M003650 | ks | 1        | 223 689,70            | CV Lešť         |
| Cena spolu |                                           |                   |    |          | 223 689,70            |                 |

2. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky v súlade s dojednaným účelom výpožičky. Vypožičiavateľ nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky a ani ich časti do nájmu, podnájmu alebo výpožičky tretím osobám, a nie je oprávnený vykonávať na predmete zmluvy žiadne úpravy.

## **Článok II.**

### **Účel a doba výpožičky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Požičiavateľ prenecháva Vypožičiavateľovi predmet výpožičky na zabezpečenie dopravných úloh počas cvičenia **SLOVAK SHIELD 2018**.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že na základe tejto zmluvy sa výpožička dojednáva na dobu **od 07.septembra do 28. septembra 2018**.
3. Požičiavateľ si vyhradzuje právo vypovedať túto zmluvu pred skončením doby výpožičky z dôvodov, ak predmet zmluvy naliehavo potrebuje pre vlastnú potrebu, alebo ak je predmet zmluvy užívaný v rozpore s touto Zmluvou.
4. Počas doby výpožičky požičiavateľovi nevznikajú žiadne prevádzkové náklady.

## **Článok III.**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Požičiavateľ je povinný odovzdať predmet zmluvy vypožičiavateľovi v termíne podľa Článku V. tejto Zmluvy v stave spôsobilom na riadne užívanie.
2. Požičiavateľ je povinný oboznámiť Vypožičiavateľa s faktickým stavom predmetu výpožičky. Požičiavateľ sa zaväzuje prenechať Vypožičiavateľovi predmet výpožičky v stave, ktorý je spôsobilý na užívanie na účely tejto zmluvy. Vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky udržiavať v tomto stave.
3. Vypožičiavateľ je povinný chrániť predmet zmluvy prenechaný do užívania pred poškodením, stratou alebo zničením a zodpovedá za všetky škody, ktoré na predmete výpožičky vznikli jeho zavinením alebo zavinením tretích osôb.
4. V prípade vzniku škody, straty na vypožičanom huteľnom majetku, alebo jeho nevrátenia sa vypožičiavateľ zaväzuje uhradiť ju v celom rozsahu.
5. Vypožičiavateľ nesmie prenechať predmet zmluvy do užívania inej fyzickej alebo právnickej osobe a nesmie ho použiť na iný ako zmluvou dohodnutý účel.
6. Vypožičiavateľ je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť osobe poverenej Požičiavateľom závyady na predmete výpožičky, potrebu opráv a potrebu servisných zásahov na predmete výpožičky, ktoré má Požičiavateľ vykonať a umožniť mu vykonanie týchto opráv a servisných zásahov v budove sídla Vypožičiavateľa, resp. v sídle Požičiavateľa.
7. Požičiavateľ a vypožičiavateľ sú vzájomne povinní si bezodkladne písomne oznámiť každú zmenu údajov alebo skutočností, týkajúcich sa tejto zmluvy.

## **Článok IV.**

### **Osobitné dojednania**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu môže ktorákoľvek strana vypovedať písomnou výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu. Pre prípad výpovede zmluvné strany dohodli výpovednú dobu 1 kalendárny deň, ktorý začne plynúť nasledujúci deň po dni, v ktorom bola doručená výpoveď druhej zmluvnej strane. Tým nie je dotknuté právo zmluvných strán ukončiť túto zmluvu kedykoľvek a z akéhokoľvek dôvodu písomnou dohodou.
2. Požičiavateľ môže okamžite odstúpiť od Zmluvy ak Vypožičiavateľ závažným spôsobom porušil zmluvu, alebo ak opakovane, napriek upozorneniu, menej závažne porušil zmluvu.
3. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky vrátiť Požičiavateľovi:
  - a) len čo ho nebude potrebovať, alebo prestane existovať dôvod a účel výpožičky,
  - b) v prípade, že bude užívať predmet výpožičky v rozpore s dojednaným účelom výpožičky,
  - c) po dohode oboch zmluvných strán,

- d) po uplynutí výpovednej doby na základe písomnej výpovede,
- e) ukončením platnosti zmluvy.
- 4. Po skončení výpožičky je vypožičiavateľ povinný vrátiť predmet výpožičky v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie a to ku dňu, v ktorom dôjde k skončeniu výpožičky.
- 5. Za zmluvné strany výpožičku hnuťel'ného majetku zabezpečujú:

**a) za požičiavateľa:**

- zmluvné vzťahy: Roman HALABRÍN tel.č. 0960/ 465 705

**b) za vypožičiavateľa:**

- zmluvné vzťahy: Jarmila SEŇANOVÁ – ASM MO SR  
tel. č.: 0960/317 649

- realizácia zmluvy: prápor CSS Prešov  
slob. Peter KAŽIMÍR tel.č. 0905/ 690 209

**Článok V.**

**Vrátenie, prevzatie predmetu zmluvy a náklady spojené s jeho prepravou**

1. Vypožičiavateľ si prevezme predmet výpožičky od nadobudnutia platnosti a účinnosti tejto Zmluvy v mieste uloženia, ktorým je Centrum výcviku Lešť. O prevzatí predmetu výpožičky urobia zmluvnú strany zápis o prevzatí, ktorý podpíšu splnomocnení zástupcovia vypožičiavateľa a požičiavateľa.
2. Vypožičiavateľ vráti predmet výpožičky najneskôr 28.septembra 2018 do miesta uloženia, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. O prevzatí predmetu výpožičky urobia zmluvné strany zápis o prevzatí predmetu zmluvy, ktorý podpíšu splnomocnení zástupcovia vypožičiavateľa a požičiavateľa.
3. Náklady spojené s prepravou predmetu zmluvy znáša vypožičiavateľ.

**Článok VI.**

**Záverečné ustanovenia**

1. Právne vzťahy medzi požičiavateľom a vypožičiavateľom, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa spravujú ustanoveniami Občianskeho zákonníka a zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov.
2. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomných dodatkov so súhlasom oboch zmluvných strán. Dodatky budú tvoriť nedeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvy oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
4. Táto zmluva je platná do 28. septembra 2018.
5. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv na Úrade vlády Slovenskej republiky na internete.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy, že ju uzavreli slobodne, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni a za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom ju dobrovoľne podpisujú.
7. Zmluva je vyhotovená v piatich (5) rovnopisoch, z ktorých požičiavateľ dostane tri (3) vyhotovenia zmluvy a vypožičiavateľ dostane dve (2) vyhotovenia zmluvy.

Pliešovce, dňa

Za požičiavateľa

**Ing. arch. Anton MAŠTALSKÝ**  
riaditeľ

Bratislava, dňa

Za vypožičiavateľa

**Ing. Ivan IŠTVÁNFFY**  
riaditeľ Agentúry správy majetku MO SR